

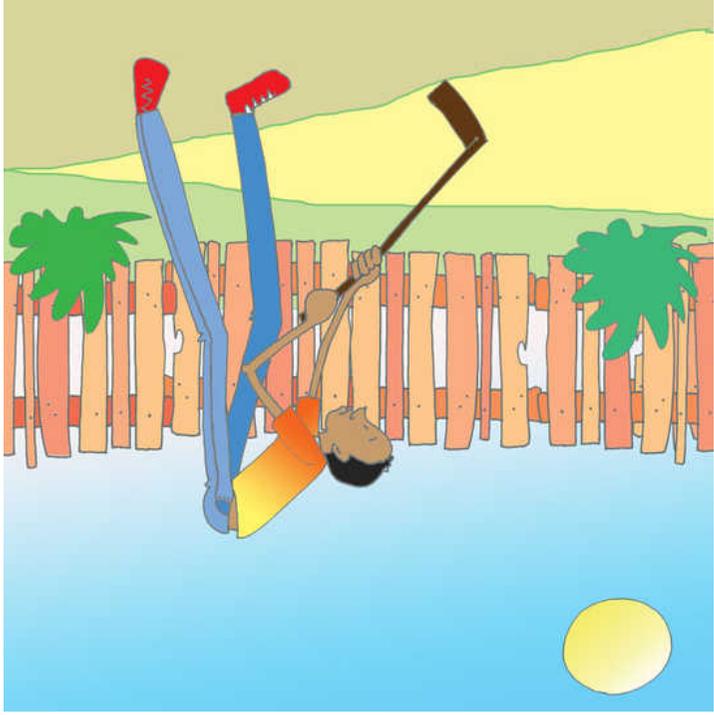
|| Level 2

🗣️ Oromo / French

✉️ Siyane Aniley

👤 Catherine Groenewald

✍️ Cornelius Gulere



Namicha baayee dheeraa
Un homme très grand

Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Namicha baayee dheeraa / Un homme
très grand

Written by: Cornelius Gulere

Illustrated by: Catherine Groenewald

Translated by: (om) Siyane Aniley, (fr) Isabelle

Duston, Veronique Biddau

This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Qottoon isaa bayyee gabaabdu dha.

...

Sa houe était trop courte.



Balballi mana isaa bayyee gabaabdu dha.

...

Sa porte d'entrée était trop basse.



Sireen isaa baayyee gabaabdu dha.

...

Son lit était trop court.



Biskilleettiin isaa bayee gabaaddu dha.

...

Sa bicyclette était trop petite.



Mana isaa gadhisee, bosona keessa jirate.

Umurii dheeraa jirate.

...

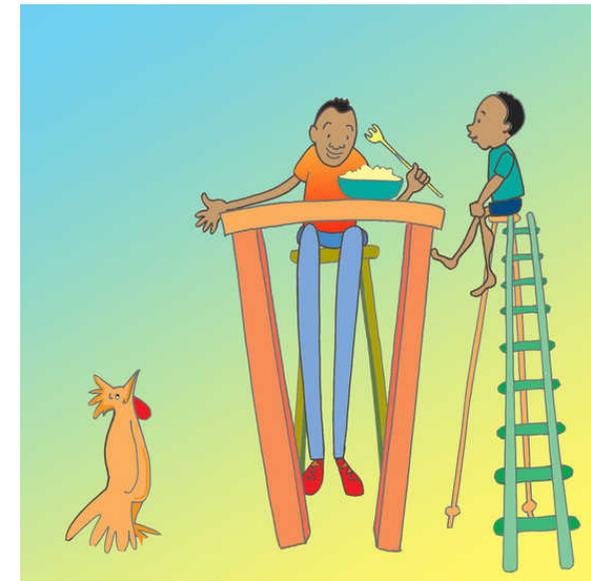
Il quitta sa maison et vécut dans une grande forêt. Il vécut pendant de longues années.



Namichi kun baayyee dheeraa dha!

...

Cet homme était trop grand.



Barcuma baayyee dheeraa irra taa'e. Maankaa baayyee dheeraa dhaan nyaata isaa nyaate.

...

Il s'assit sur une chaise très haute et mangea avec une très grande fourchette.



Biskilleetti! dheraa bitate.

...

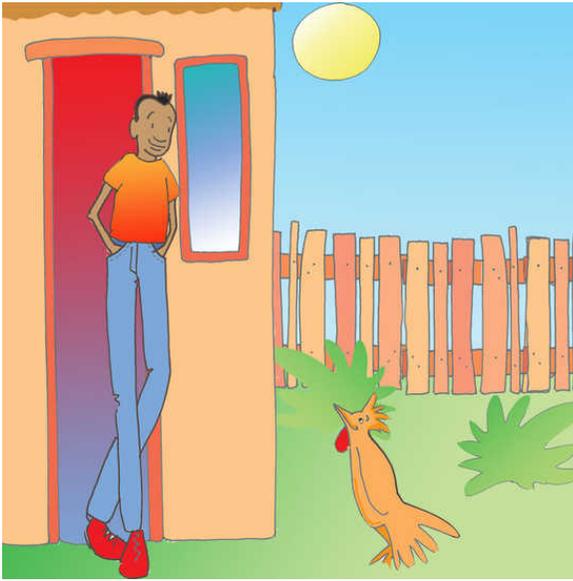
Il acheta une bicyclette très haute.



Qottoo dheraa hojjate.

...

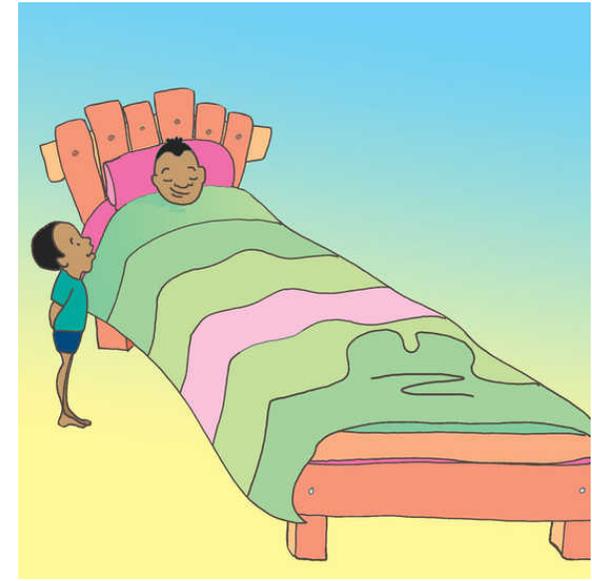
Il fabriqua un long manche pour sa houe.



Balbala dheeraa hojjate.

...

Il agrandit ses portes.



Siree isaa baayyee dheeraa godhe.

...

Il fabriqua un très grand lit.